

# Europeiska unionens officiella tidning

# C 136



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

Sextioandra årgången

12 april 2019

### Innehållsförteckning

#### I *Resolutioner, rekommendationer och yttranden*

##### REKOMMENDATIONER

###### **Rådet**

2019/C 136/01	Rådets rekommendation av den 9 april 2019 om den ekonomiska politiken i euroområdet .....	1
---------------	---	---

#### II *Meddelanden*

##### MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

###### **Europeiska kommissionen**

2019/C 136/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.8941 – EQT/Widex/JV) <sup>(1)</sup> .....	5
2019/C 136/03	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.9334 – GTCR/Apax Partners/Dolphin TopCo) <sup>(1)</sup> .....	5

# SV

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## IV Upplysningar

### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

#### **Rådet**

2019/C 136/04	Rådets beslut av den 9 april 2019 om utnämning av ledamöter och suppleanter i styrelsen för Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning (Cedefop) .....	6
---------------	--	---

#### **Europeiska kommissionen**

2019/C 136/05	Eurons växelkurs .....	12
---------------	------------------------	----

### UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2019/C 136/06	Förteckning över behöriga myndigheter enligt artikel 26 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/40/EU .....	13
2019/C 136/07	Anmälan från Nederländerna om tillämpningen av artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1008/2008 vad gäller trafikfördelningsregler för flygplatserna Schiphol och Lelystad <sup>(1)</sup> .....	26

## V Yttranden

### FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

#### **Europeiska kommissionen**

2019/C 136/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9284 – BillerudKorsnäs Venture/ALPLA Holding/ecoXpac) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	27
2019/C 136/09	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9326 – Saudi Aramco/Total Marketing/Sahel) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	29

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

## I

(Resolutioner, rekommendationer och yttranden)

## REKOMMENDATIONER

## RÅDET

## RÅDETS REKOMMENDATION

av den 9 april 2019

om den ekonomiska politiken i euroområdet

(2019/C 136/01)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA REKOMMENDATION

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 136 jämförd med artikel 121.2,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1466/97 av den 7 juli 1997 om förstärkning av övervakningen av de offentliga finanserna samt övervakningen och samordningen av den ekonomiska politiken <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5.2,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1176/2011 av den 16 november 2011 om förebyggande och korrigerande av makroekonomiska obalanser <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation,

med beaktande av Europeiska rådets slutsatser,

med beaktande av ekonomiska och finansiella kommitténs yttrande,

med beaktande av yttrandet från kommittén för ekonomisk politik, och

av följande skäl:

- (1) Euroområdet är snart inne på sjätte året av oavbruten ekonomisk tillväxt och det negativa produktionsgapet krymper. Riskerna för utsikterna ökar dock, och tillväxten förväntas avta. Den potentiella tillväxten är fortfarande lägre än de nivåer som uppmätts under de senaste årtiondena och skillnaderna mellan länderna kvarstår till följd av, markanta skillnader mellan medlemsstaterna i fråga om ekonomins motståndskraft. Reallönetillväxten är fortfarande måttlig och har varit långsammare än produktivitetens utveckling. Nominallönetillväxten och kärninflationen stiger i takt med den fortsatta sysselsättningstillväxten, men i vissa medlemsstater finns fortfarande fickor av underutnyttjande av arbetskraft eller hög arbetslöshet, medan arbetskraftsutbudet i andra medlemsstater är för litet. Euroområdet har de senaste fem åren haft ett stort bytesbalansöverskott till följd av sin exportutveckling och starkare konkurrensställning, men skillnaderna mellan länderna när det gäller ställning i förhållande till omvärlden är fortfarande stora. Medlemsstater som länge hade stora externa underskott har fortfarande en mycket negativ finansiell nettoställning mot omvärlden, vilket utgör en sårbarhet eftersom den i regel speglar en betydande privat eller offentlig skuldsättning. Såsom konstateras i rapporten om förvarningsmekanismen för 2019 som antogs av kommissionen den 21 november 2018 är skuldsanering i lämplig takt, ett gynnsamt tillväxt- och inflationsläge och fortsatta reformer för att öka produktiviteten avgörande för framgångsrik ombalansering inom euroområdet. En gynnsam efterfrågeutveckling är också viktig, och medlemsstater med stora överskott skulle också bidra till ombalansering om de stärkte förutsättningarna för lönetillväxt med samtidig respekt för arbetsmarknadsparternas roll samt offentliga och privata investeringar.

<sup>(1)</sup> EGT L 209, 2.8.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 306, 23.11.2011, s. 25.

- (2) För att öka den långsiktiga tillväxtpotentialen och överbrygga nationella och regionala skillnader krävs ett ökat arbetskraftsdeltagande, tillväxtfrämjande strukturreformer och investeringar i materiella och immateriella tillgångar för att öka produktivitet och innovation, framför allt i medlemsstater vars tillväxtpotential är markant lägre än genomsnittet i euroområdet. Detta är viktigt för att stärka den ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållningen i euroområdet.
- (3) Konsekvens och balans i den makroekonomiska policymixen i euroområdet – inbegripet penningpolitik, finanspolitik och strukturpolitik – är avgörande för att uppnå en stark, inkluderande och hållbar ekonomisk tillväxt. På senare år har Europeiska centralbanken använt okonventionella penningpolitiska verktyg för att föra inflationen tillbaka till det medelfristiga inflationsmålet och samtidigt stödja tillväxten och skapandet av arbetstillfällen. Lämpligt differentierade finanspolitiska strategier och fokus på strukturreformer behövs för att även i fortsättningen stödja tillväxten på kort och lång sikt.
- (4) Ökad hållbarhet i de offentliga finanserna i euroområdet och dess medlemsstater kräver en differentierad politik på nationell nivå som till fullo respekterar stabilitets- och tillväxtpakten och tar hänsyn till det finanspolitiska utrymmet och spridningseffekterna mellan länder. Samordning av den nationella finanspolitiken på grundval av de gemensamma statsfinansiella reglerna är en förutsättning för en väl fungerande ekonomisk och monetär union (EMU). De gemensamma statsfinansiella reglerna är inriktade på att uppnå hållbar skuldsättning på nationell nivå och samtidigt ge utrymme för makroekonomisk stabilisering. Den finanspolitiska inriktningen i euroområdet var i genomsnitt i stort sett neutral under perioden 2015–2018 och kommer enligt kommissionens prognos att bli något expansiv 2019 trots att produktionen är högre än den potentiella produktionen. Att åter bygga upp finanspolitiska buffertar är särskilt viktigt i medlemsstater som fortfarande har en hög offentlig skuldsättning. Detta skulle dessutom minska deras sårbarhet för störningar och göra det möjligt för automatiska stabilisatorer att verka fullt ut i samband med nästa konjunkturedgång. Ökade offentliga investeringar, särskilt i medlemsstater med offentligfinansiellt utrymme och offentliga investeringar på en låg nivå, främjar tillväxt och ombalansering.
- (5) Finansiella strukturreformer är fortfarande avgörande för att öka hållbarheten i de offentliga finanserna och stärka den ekonomiska tillväxtpotentialen. Bättre fungerande nationella finanspolitiska ramverk, väl genomförda utgiftsoversyner och en effektiv och transparent offentlig upphandling kan öka de offentliga utgifternas effektivitet och ändamålsenlighet och finanspolitikens trovärdighet. En förbättring av de nationella budgetarnas sammansättning på både inkomst- och utgiftssidan, t.ex. genom att resurser flyttas över till investeringar, skulle öka de offentliga budgetarnas inverkan på tillväxten och öka produktiviteten på längre sikt. Det är nödvändigt att förenkla och modernisera skattesystemen, samt att hantera skattebedrägerier, skatteflykt och skatteundandragande genom åtgärder mot aggressiv skatteplanering, för att göra skattesystemen mer effektiva och rättvisa. Det är mycket viktigt att säkerställa att skattesystemen främjar en fördjupning av den inre marknaden och uppmuntar konkurrens mellan företag för att förbättra företagsklimatet i och motståndskraften hos euroområdets och medlemsstaternas ekonomier. Den gemensamma konsoliderade bolagsskattebasen spelar en avgörande roll i detta sammanhang.
- (6) Strukturella och institutionella faktorer på arbets- och produktmarknader samt väl fungerande offentliga förvaltningar är viktiga för motståndskraften hos medlemsstaterna i euroområdet. Motståndskraftiga ekonomiska strukturer förhindrar att störningar får omfattande och långvariga effekter på inkomster och arbetskraftsutbud. De kan underlätta finans- och penningpolitikens funktion och begränsa skillnader, vilket skapar förutsättningar för en hållbar och inkluderande tillväxt. Bättre samordning och genomförande av strukturreformer, framför allt de som föreskrivs i de landspecifika rekommendationerna, kan skapa positiva spridningseffekter mellan medlemsstaterna och förstärka de positiva effekterna i hela euroområdet. Reformen som ökar konkurrensen på produktmarknaderna, främjar resurseffektivitet och förbättrar företagsklimatet och institutionernas kvalitet, särskilt rättssystemets effektivitet, främjar ekonomisk motståndskraft i euroområdet och medlemsstaterna. Den inre marknaden, som visat sig vara en viktig drivkraft för tillväxt och konvergens mellan medlemsstaterna, har fortfarande en stor outnyttjad potential, och det är nödvändigt att gå vidare för att fördjupa den, framför allt inom tjänster, digitala aktiviteter, energi och transport, varigenom det säkerställs att lagstiftning genomförs i tid och att efterlevnaden kontrolleras på ett bättre sätt.
- (7) I den europeiska pelaren för sociala rättigheter fastställs 20 principer för att främja lika möjligheter och tillgång till arbetsmarknaden, rättvisa arbetsvillkor samt social trygghet och social integration. Reformen som ökar arbetsmarknadsdeltagandet, underlättar framgångsrika övergångar på arbetsmarknaden, främjar skapandet av arbetstillfällen av god kvalitet och minskar segmenteringen kan bidra till att främja tillväxt för alla, stärka ekonomins motståndskraft och automatisk stabilisering, minska ojämlikheter, komma till rätta med fattigdom och social utestängning och göra det lättare att hantera de utmaningar som följer av ekonomins förändring.

Individanpassat stöd till arbetssökande, utbildning och omskolning kan leda till ändamålsenlig och snabb aktivering. Tillgång till utbildning av hög kvalitet under hela livsrytmen är avgörande och kräver adekvata investeringar i humankapital och kompetens, i synnerhet för lågkvalificerad arbetskraft. Sådana reformer och investeringar förbättrar anställbarhet, innovation, produktivitet och löner på medellång och lång sikt, vilket ökar euroområdet motståndskraft och även säkerställer social integration och rörlighet både inom medlemsstaterna och i euroområdet som helhet. Skattebördan är relativt hög i euroområdet och ligger främst på arbete. Om den växlas bort från arbete till skattebaser med mindre skadlig inverkan på tillväxten, t.ex. förmögenhets-, konsumtions- eller miljöskatter, kan detta stärka utbudet och efterfrågan på arbetskraft. Lagstiftning om anställningstrygghet måste säkerställa rättvisa och anständiga arbetsvillkor för alla arbetstagare, inte minst med tanke på de nya anställningsformer och avtalstyper som växer fram och som skapar nya möjligheter men också utmaningar i fråga om anställningstrygghet och socialförsäkringsskydd.

Ändamålsenliga och hållbara system för socialt skydd är också avgörande för att säkerställa adekvata inkomster och tillgång till tjänster av god kvalitet. Pensionsreformer och åtgärder för att skapa balans mellan arbete och privatliv är också viktiga för att främja arbetsmarknadsdeltagandet. Bestämmelser som i onödan begränsar rörligheten mellan arbeten, sektorer och geografiska områden kan hämma omfördelning inom och mellan medlemsstaterna i euroområdet. Det är mycket viktigt att arbetsmarknadens parter involveras i sysselsättningsreformer, sociala reformer och relaterade ekonomiska reformer.

- (8) Även om euroområdets finanssektor har blivit betydligt stabilare sedan krisen finns det fortfarande sårbarheter som måste hanteras. Den privata sektorns skuldsättning är fortsatt hög och skattesystemen skapar fortfarande snedvriddning till förmån för skuldfinansiering. Kraftiga ränteuppgångar på statsobligationer riskerar att urholka bankernas kapital, vilket kan få negativa spridningseffekter till andra länder i euroområdet. Bankernas behov av att anpassa sina affärsmodeller, det låga ränteläget och ökad konkurrens från andra former av finansiering fortsätter att pressa bankernas lönsamhet. Varaktiga framsteg har gjorts när det gäller riskreducering, framför allt i fråga om en minskning av nödlidande lån och en höjning av minimikraven för kapitalbas och kvalificerade skulder. I länder där andelen nödlidande lån fortfarande ligger långt över genomsnittet i euroområdet krävs emellertid fortsatta, oförminskade ansträngningar. I mars 2018 lade kommissionen fram ett riskreduceringspaket för att både underlätta arbetet med åtgärder mot gamla nödlidande lån och förhindra att de ökar i framtiden. Bankpaketet från november 2016, som syftar till att ytterligare minska riskerna genom genomförande av internationellt överenskomna normer om bankers kapitalbuffertar, efterställning av skulder och likviditet och som bevarar balansen i rådets kompromiss, är viktigt för ytterligare framsteg med riskreduceringen och därigenom med riskfördelningen.

Efter allvarliga överträdelser av penningtvätsreglerna föreslog kommissionen åtgärder för att förstärka Europeiska bankmyndigheten liksom samarbetet på tillsynsområdet för att skärpa regel efterlevnaden på detta område. Viktiga framsteg har gjorts när det gäller att inrätta bankunionen, bland annat genom överenskommelsen på senare tid om att göra den gemensamma säkerhetsmekanismen för den gemensamma resolutionsfonden operativ, men arbetet har inte avslutats än. Det nuvarande upplägget för likviditetsstöd vid resolution har sina begränsningar, och avsaknaden av en gemensam insättningsgaranti och en gemensam säkerhetsmekanism för den gemensamma resolutionsfonden gör det svårare för bankunionen att bryta kopplingen mellan banker och stater.

- (9) En förutsättning för att EMU:s arkitektur ska stärkas är att fullbordandet av bankunionen och kapitalmarknadsunionen prioriteras, men dessutom krävs åtgärder avseende alla andra inslag i Eurotoppmötets uttalande av den 14 december 2018. I december 2017 och maj 2018 offentliggjorde kommissionen ett antal förslag med ytterligare åtgärder för att fullborda EMU, bl.a. inrättandet av en europeisk investeringsstabiliseringsfunktion och ett reformstödsprogram (som föreslagits inom ramen för den fleråriga budgetramen). Förslagen bygger på diskussionsunderlaget från maj 2017 om en fördjupning av EMU och de fem ordförandenas rapport från juni 2015. Vid Eurotoppmötet den 13–14 december 2018 fattades beslut om bankunionen och Europeiska stabilitetsmekanismens (ESM) vidareutveckling, som enligt vad ledarna vid Eurotoppmötet kom överens om ska förse den gemensamma resolutionsfonden med den gemensamma säkerhetsmekanismen senast i slutet av övergångsperioden.

Arbetet kommer att fortskrida med att förbereda de nödvändiga ändringarna av ESM-fördraget (inbegripet den gemensamma säkerhetsmekanismen för den gemensamma resolutionsfonden) på grundval av de villkor som ledarna vid Eurotoppmötet godkände. Säkerhetsmekanismen kommer att införas tidigare om tillräckliga framsteg har gjorts med riskreduceringen, vilket ska bedömas 2020. Arbetet kommer att fortsätta under första halvåret 2019, särskilt genom inrättandet av en högnivågrupp för det europeiska insättningsgarantisystemet och ett fortsatt arbete med upplägget för likviditetsstöd vid resolution. Vidare kommer arbetet att fortsätta när det gäller utformningen, de närmare villkoren för genomförandet av och tidsplaneringen för ett budgetinstrument för konvergens och konkurrenskraft för euroområdet och, på frivillig grund, de medlemsstater utanför euroområdet som

deltar i växelkursmekanismen (ERM II). Man kommer att enas om instrumentets grunddrag i juni 2019. Instrumentet kommer att antas i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, såsom anges i fördragen, och på grundval av det relevanta kommissionsförslaget, som ska ändras vid behov. Alla dessa reformer skulle kunna bidra till att stärka eurons internationella roll, så att den står i bättre proportion till euroområdet globala ekonomiska och finansiella betydelse. Det är viktigt att de diskuteras på ett öppet och transparent sätt i förhållande till medlemsstater utanför euroområdet med full respekt för unionens inre marknad.

- (10) Sysselsättningskommittén och kommittén för socialt skydd har hörts om sysselsättningsaspekterna och de sociala aspekterna av denna rekommendation.

HÄRIGENOM REKOMMENDERAS att medlemsstaterna i euroområdet enskilt och gemensamt inom Eurogruppen vidtar åtgärder under perioden 2019–2020 för att uppnå följande:

1. Fördjupa den inre marknaden, förbättra företagsklimatet och institutionernas kvalitet samt genomföra reformer på produkt- och tjänstemarknader som ökar motståndskraften. Minska utlandsskulden och genomföra reformer för att öka konkurrenskraften framför allt genom produktivitet i de medlemsstater i euroområdet som har bytesbalansunderskott eller hög utlandsskuld, stärka förutsättningarna för lönetillväxt på ett sätt som respekterar arbetsmarknadsparternas roll. Genomföra åtgärder som främjar investeringar i medlemsstater i euroområdet med stora bytesbalansöverskott.
2. Genomföra strategier med full respekt för stabilitets- och tillväxtpakten och samtidigt stödja offentliga och privata investeringar och förbättra de offentliga finansernas kvalitet och sammansättning. Återuppbygga finanspolitiska buffertar, särskilt i medlemsstater i euroområdet med hög offentlig skuldsättning. Stödja och genomföra EU-åtgärder för att bekämpa aggressiv skatteplanering.
3. Skatteväxla bort från arbete och stärka utbildningssystem och investeringar i kompetens. Göra aktiva arbetsmarknadsåtgärder som underlättar framgångsrika övergångar på arbetsmarknaden mer ändamålsenliga. Främja skapandet av arbetstillfällen av god kvalitet och komma till rätta med segmenteringen på arbetsmarknaden. Säkerställa adekvata och hållbara system för socialt skydd i hela euroområdet.
4. Göra säkerhetsmekanismen för den gemensamma resolutionsfonden operativ och påskynda detta, förutsatt att tillräckliga framsteg har gjorts inom riskreduceringen. Fortsätta arbetet med ett europeiskt insättningsgarantisystem, särskilt genom att inrätta en högnivågrupp. Stärka det europeiska ramverket för reglering och tillsyn. Fortsätta arbetet med lösningar på begränsningarna i det nuvarande upplägget för likviditetsstöd vid resolution. Främja en ordnad skuldsanering avseende den höga privata skuldsättningen. Fortsätta att snabbt minska andelen nödlidande lån i euroområdet och förhindra att de ökar, bland annat genom att undanröja skattesystemets snedvridning till förmån för skuldfinansiering. Göra långtgående framsteg med kapitalmarknadsunionen.
5. Göra snabba framsteg med fördjupningen av EMU på grundval av uttalandet från eurotoppmötet av den 14 december 2018, bl.a. för att stärka eurons internationella roll, varvid hänsyn ska tas till kommissionens förslag och medlemsstaternas initiativ, med full respekt för unionens inre marknad och på ett öppet och transparent sätt i förhållande till medlemsstater utanför euroområdet.

Utfärdad i Luxemburg den 9 april 2019.

*På rådets vägnar*

G. CIAMBA

*Ordförande*

---

## II

(Meddelanden)

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende M.8941 – EQT/Widex/JV)****(Text av betydelse för EES)**

(2019/C 136/02)

Kommissionen beslutade den 13 februari 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M8941. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

**Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration****(Ärende M.9334 – GTCR/Apax Partners/Dolphin TopCo)****(Text av betydelse för EES)**

(2019/C 136/03)

Kommissionen beslutade den 4 april 2019 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32019M9334. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## RÅDET

## RÅDETS BESLUT

av den 9 april 2019

**om utnämning av ledamöter och suppleanter i styrelsen för Europeiska centrumet för utveckling  
av yrkesutbildning (Cedefop)**

(2019/C 136/04)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/128 av den 16 januari 2019 om inrättande av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (Cedefop) <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4,

med beaktande av de kandidatförteckningar som har överlämnats till rådet av medlemsstaternas regeringar och av arbetstagar- och arbetsgivarorganisationerna, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) 2019/128 upphävde och ersatte rådets förordning (EEG) nr 337/75 <sup>(2)</sup>.
- (2) Ledamöterna i den styrelse som inrättats på grundval av artikel 4 i förordning (EEG) nr 337/75 har suttit kvar och utfört styrelsens uppgifter enligt artikel 5 i förordning (EU) 2019/128 till dess att styrelseledamöterna och den oberoende experten har utsetts i enlighet med artikel 4.1 i förordning (EU) 2019/128.
- (3) Ledamöterna och suppleanterna i styrelsen för Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning bör utnämnas för en period av fyra år.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Följande personer utnämns härmed till ledamöter och suppleanter i styrelsen för Europeiska centrumet för utveckling av yrkesutbildning för perioden 1 april 2019–31 mars 2023:

## I. REGERINGSFÖRETRÄDARE

Land	Ledamöter	Suppleanter
Belgien (roterande system)	Den flamländska gemenskapen: Nathalie VERSTRAETE Den franskspråkiga gemenskapen: Guibert DEBROUX	

<sup>(1)</sup> EUT L 30, 31.1.2019, s. 90.<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 337/75 av den 10 februari 1975 om uppbyggnaden av ett europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning (EGT L 39, 13.2.1975, s. 1).



Land	Ledamöter	Suppleanter
Bulgarien	Maria TODOROVA	Mimi DANEVA
Tjeckien	Marta STARÁ	Martina KAŇÁKOVÁ
Danmark	Lise Lotte TOFT	Torben SCHUSTER
Tyskland	Peter THIELE	Erik Heß
Estland	Rita SIILIVASK	Teet TIKO
Irland	Alan McGRATH	Justin SINNOTT
Grekland	Themistoklis KOTSIFAKIS	Ioannis KAPOUTSIS
Spanien	Carmen MENÉNDEZ GONZÁLEZ-PALENZUELA	Domingo RODRÍGUEZ AGULLEIRO
Frankrike	Nadine NERGUISIAN	Clarisse DUBERT
Kroatien	Vesna HRVOJ-ŠIĆ	Andreja UROIĆ-LANDEKIĆ
Italien	Ugo MENZIANI	Pietro TAGLIATESTA
Cypern	George PANAYIDES	Yiannis MOUROUZIDES
Lettland	Rūta GINTAUTE-MARIHINA	Baiba BAŠĶERE
Litauen		
Luxemburg		
Ungern	Krisztina VUJKOV TOMORNÉ	
Malta	Vince MAIONE	Mario CARDONA
Nederländerna	Peter van IJSSELMUIDEN	Ellen IPENBURG-TOMESSEN
Österrike	Eduard STAUDECKER	Wolfgang SLAWIK
Polen	Piotr BARTOSIAK	Łukasz MARCISZ
Portugal	Sandra RIBEIRO	Paulo FELICIANO

Land	Ledamöter	Suppleanter
Rumänien	Ana RĂDULESCU	
Slovenien	Slavica ČERNOŠA	
Slovakien	Juraj VANTUCH	Karol JAKUBÍK
Finland	Kari NYSSÖLÄ	Hanna AUTERE
Sverige	Carina LINDÉN	Jacob JOHANSSON
Förenade kungariket	Ann MILLER	Emma WIGNALL

## II. FÖRETRÄDARE FÖR ARBETSTAGARORGANISATIONERNA

Land	Ledamöter	Suppleanter
Belgien	Isabelle MICHEL	Katrien ALLAERT
Bulgarien	Yuliya SIMEONOVA	
Tjeckien	Lukáš NĚMEC	Petr PEČENKA
Danmark	Morten SMISTRUP	
Tyskland	Mario PATUZZI	Uli NORDHAUS
Estland	Kaja TOOMSALU	Peep PETERSON
Irland	Frank VAUGHAN	
Grekland	Georgios CHRISTOPOULOS	Christos GOULAS
Spanien	Juan Carlos MORALES	Esther GÓMEZ MANZANEQUE
Frankrike	Nicolas FAINTRENIE	Michèle PERRIN
Kroatien	Katarina RUMORA	
Italien	Anna TESELLI	Francesco LAURIA
Cypern	Evangelos EVANGELOU	Christos KARYDES
Lettland	Linda ROMELE	

Land	Ledamöter	Suppleanter
Litauen	Tatjana BABRAUSKIENĖ	Eglė ŽUKAUSKAITĖ
Luxemburg	Jean-Claude REDING	Carlo FRISING
Ungern	László KOZÁK	Tamás BÉKÉSI
Malta	Elaine GERMANI	Pauline FENECH
Nederländerna	Isabel COENEN	
Österrike	Isabelle OURNY	Bernhard HORAK
Polen	Dagmara IWANCIW	Katarzyna PAWLACZYK
Portugal	José CORDEIRO	Hugo DIONÍSIO
Rumänien	Gheorghe SIMION	
Slovenien	Sanja LEBAN TROJAR	
Slovakien	Ivan ŠOŠ	
Finland	Kirsi Maria RASINAHO	Riina Hannele NOUSIAINEN
Sverige	Kristina LOVÉN SELDÉN	Mattias SAMUELSSON
Förenade kungariket	Kirsi-Marja KEKKI	Iain MURRAY

### III. FÖRETRÄDARE FÖR ARBETSGIVARORGANISATIONERNA

Land	Ledamöter	Suppleanter
Belgien	Sandra COENEGRACHTS	Joris VANDERSTEENE
Bulgarien	Daniela SIMIDCHIEVA	
Tjeckien	Miloš RATHOUSKÝ	
Danmark	Alex HOOSHIAR	Helene TANDERUP
Tyskland	Barbara DORN	Christian SPERLE
Estland	Anneli ENTSON	Pille MEIER

Land	Ledamöter	Suppleanter
Irland	Tony DONOHOE	Adam Mark WEATHERLEY
Grekland	Christos IOANNOU	Nicos GAVALAKIS
Spanien	Juan Carlos TEJEDA HISADO	Miriam PINTO
Frankrike	Siham SAIDI	
Kroatien	Jasminka MARTINOVIĆ	Anny BRUSIĆ
Italien	Alfonso BALSAMO	Pietro MAMBRIANI
Cypern	Maria STYLIANOU THEODORU	Maria PIREA
Lettland	Ilona KIUKUCĀNE	Anita LĪCE
Litauen		
Luxemburg	Charles BASSING	Daniel SCHROEDER
Ungern	Adrienn BALINT	
Malta	Mario SPITERI	Joseph FARRUGIA
Nederländerna	Gertrud VAN ERP	
Österrike	Gerhard RIEMER	Thomas MAYR
Polen	Andrzej STEPNIKOWSKI	
Portugal	Ana Maria SANTOS GOUVEA LOPES	Florbela LEOPOLDO
Rumänien	Iulian GROPOȘILĂ	Silvia VLĂȘCEANU
Slovenien	Simon OGRIZEK	
Slovakien	Martin HOŠTÁK	Peter MOLNÁR
Finland	Mikko VIELTOJÄRVI	Maiju KORHONEN

Land	Ledamöter	Suppleanter
Sverige	Pär LUNDSTRÖM	
Förenade kungariket		

*Artikel 2*

Rådet ska vid en senare tidpunkt utnämna de ledamöter och suppleanter som ännu inte föreslagits.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 9 april 2019,

*På rådets vägnar*

G. CIAMBA

*Ordförande*

---

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

11 april 2019

(2019/C 136/05)

## 1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1264	CAD	kanadensisk dollar	1,5067
JPY	japansk yen	125,30	HKD	Hongkongdollar	8,8354
DKK	dansk krona	7,4648	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6705
GBP	pund sterling	0,86168	SGD	singaporiensk dollar	1,5254
SEK	svensk krona	10,4370	KRW	sydkoreansk won	1 285,17
CHF	schweizisk franc	1,1304	ZAR	sydafrikansk rand	15,7752
ISK	isländsk krona	135,20	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,5672
NOK	norsk krona	9,5885	HRK	kroatisk kuna	7,4385
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 966,16
CZK	tjeckisk koruna	25,606	MYR	malaysisk ringgit	4,6383
HUF	ungersk forint	321,71	PHP	filippinsk peso	58,506
PLN	polsk zloty	4,2830	RUB	rysk rubel	72,6590
RON	rumänsk leu	4,7593	THB	thailändsk baht	35,848
TRY	turkisk lira	6,4724	BRL	brasiliansk real	4,3221
AUD	australisk dollar	1,5760	MXN	mexikansk peso	21,2826
			INR	indisk rupie	77,6855

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

**Förteckning över behöriga myndigheter enligt artikel 26 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/40/EU**

(2019/C 136/06)

I artikel 26 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/40/EU av den 3 april 2014 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror och relaterade produkter och om upphävande av direktiv 2001/37/EG<sup>(1)</sup> fastställs följande:

”Medlemsstaterna ska utse de behöriga myndigheter som ska ansvara för genomförandet och verkställandet av de skyldigheter som föreskrivs i detta direktiv inom tre månader från den 20 maj 2016. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål informera kommissionen om dessa behöriga myndigheters identitet. Kommissionen ska offentliggöra den informationen i *Europeiska unionens officiella tidning*.”

**Belgien (BE)**

Behörig myndighet	Adress
Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement	Place Victor Horta 40/10 1060 Bruxelles BELGIQUE
Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	Victor Hortaplein 40/10 1060 Brussel BELGIË

**Bulgarien (BG)**

Behörig myndighet	Adress
Министерство на икономиката	ул. „Славянска“ № 8 1052 гр. София БЪЛГАРИЯ
Агенция „Митници“	ул. „Г. С. Раковски“ № 47 1202 гр. София БЪЛГАРИЯ
Комисия за защита на потребителите	пл. „Славейков“ № 4А, ет. 3 1000 гр. София БЪЛГАРИЯ
Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“	бул. „Д-р Г. М. Димитров“ № 52 А, ет. 7 1797 гр. София БЪЛГАРИЯ
Институт по тютюна и тютюневите изделия	4108 с. Марково, обл. Пловдив БЪЛГАРИЯ

<sup>(1)</sup> EUT L 127, 29.4.2014, s. 1.

**Tjeckien (CZ)**

Behörig myndighet	Adress
Ministerstvo zemědělství České republiky Odbor potravinářský	Ministerstvo zemědělství České republiky Těšnov 65/17 110 00 Praha 1 ČESKO
Ministerstvo zdravotnictví České republiky a krajské hygienické stanice	Ministerstvo zdravotnictví České republiky Palackého nám. 4 128 01 Praha 2 ČESKO
Krajské živnostenské úřady a Ministerstvo průmyslu a obchodu (coby odvolací orgán)	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 110 15 Praha 1 ČESKO
Rada pro rozhlasové a televizní vysílání	Rada pro rozhlasové a televizní vysílání Škrétova 44/6 120 00 Praha 2 ČESKO

**Danmark (DK)**

Behörig myndighet	Adress
Sundheds- og Ældreministeriet	Holbergsgade 6 1057 København K DANMARK
Sikkerhedsstyrelsen	Nørregade 63 6700 Esbjerg DANMARK

**Tyskland (DE)**

Behörig myndighet	Adress
<b>Bund</b> Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft	Wilhelmstraße 54 10117 Berlin DEUTSCHLAND
Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit	Mauerstr. 39–42 10117 Berlin DEUTSCHLAND
<b>Länder</b>	<a href="http://www.bvl.bund.de/tabakbehoerden">www.bvl.bund.de/tabakbehoerden</a>



**Estland (EE)**

Behörig myndighet	Adress
Maksu- ja Tolliamet	Lõdtsa 8a 15176 Tallinn EESTI
Tarbijakaitseamet	Pronksi 12 10117 Tallinn EESTI
Terviseamet	Paldiski mnt 81 10617 Tallinn EESTI

**Irland (IE)**

Behörig myndighet	Adress
Health Service Executive	National Tobacco Control Office, Health Service Executive, Oak House Millennium Park, Naas County Kildare IRELAND
Office of the Revenue Commissioners	Tobacco Unit, Indirect Taxes Policy & Legislation Division, Office of the Revenue Commissioners, New Stamping Building, Dublin Castle Dublin 2 IRELAND

**Grekland (EL)**

Behörig myndighet	Adress
Υπουργείο Υγείας Διεύθυνση Αντιμετώπισης Εξαρτήσεων Τμήμα Λοιπών Εξαρτήσεων	Αριστοτέλους 19 Αθήνα Τ.Κ. 10433 ΕΛΛΑΔΑ
Υπουργείο Οικονομίας και Ανάπτυξης Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας	Πλατεία Κάνιγγος Αθήνα Τ.Κ. 10181 ΕΛΛΑΔΑ
Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων Γενική Διεύθυνση Γενικού Χημείου του Κράτους Διεύθυνση Ενεργειακών, Βιομηχανικών και Χημικών Προϊόντων	Αναστασίου Τσόχα 16 Αθήνα Τ.Κ. 11521 ΕΛΛΑΔΑ

Behörig myndighet	Adress
Διεύθυνση Ανατολικής Μακεδονίας-Θράκης Χημικές Υπηρεσίες Σερρών	Τέρμα Άνδρου Σέρρες Τ.Κ. 621 25 ΕΛΛΑΔΑ
Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων: Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ειδικών Φόρων Κατανάλωσης & Περιφερειακές Τελωνειακές Υπηρεσίες	Καραγιώργη Σερβίας 10 Αθήνα Τ.Κ. 10184 ΕΛΛΑΔΑ

**Spanien (ES)**

Behörig myndighet	Adress
Dirección General de Salud Pública, Calidad e Innovación Del Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social junto con Servicios de Salud Pública de las Comunidades Autónomas	Paseo del Prado, 18-20 28071 Madrid Madrid ESPAÑA
Centro de Investigación y Control de la Calidad (CICC) Dirección General de Consumo Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social	Avda. Cantabria, 52 28042 Madrid Madrid ESPAÑA
Agencia Tributaria Ministerio de Hacienda	Avda. Llano Castellano, 17 28071 Madrid Madrid ESPAÑA
Comisionado para el Mercado de Tabacos Ministerio de Hacienda	Paseo de la Habana, 140 28036 Madrid Madrid ESPAÑA
Secretaría de Estado para el Avance Digital Dirección General de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información Ministerio de Economía y Empresa	C/ Poeta Joan Maragall 41 28020 Madrid Madrid ESPAÑA

**Frankrike (FR)**

Behörig myndighet	Adress
Ministère des solidarités et de la santé – Direction générale de la santé (DGS)/Ministry for Solidarity and Health – General Directorate of Health	14 Avenue Duquesne 75 350 Paris SP 07 FRANCE

Behörig myndighet	Adress
Agence Nationale Sécurité Sanitaire Alimentaire Nationale/ Agency for Food, Environmental, Occupational Health & Safety (ANSES)	Tobacco and related products – Risk Assessment Department ANSES ACI-COP-4-031 14 rue Pierre et Marie Curie 94701 Maisons-Alfort cedex FRANCE
Ministère de l'Action et des comptes publics –Direction générale des douanes et droits Indirects (DGDDI)/Ministry of Government Action and Public Accounts – General Directorate of Customs and Excise	11 Rue des Deux Communes 93558 Montreuil FRANCE

**Kroatien (HR):**

Behörig myndighet	Adress
Ministarstvo zdravstva	Ksaver 200 HR-10 000 Zagreb HRVATSKA
Ministarstvo financija Carinska uprava	Alexandera von Humboldta 4a HR-10 000 Zagreb HRVATSKA

**Italien (IT)**

Behörig myndighet	Adress
Ministero della Salute	Viale Giorgio Ribotta 5 00144 Roma ITALIA
Ministero dell'Economia e delle Finanze	Via XX Settembre 97 00187 Roma ITALIA

**Cypern (CY)**

Behörig myndighet	Adress
Υπουργείο Υγείας	Προδρόμου 1 και Χείλωνος 17 Γωνία 1448 Λευκωσία ΚΥΠΡΟΣ
Τμήμα Τελωνείων	Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου Γωνία 1096 Λευκωσία ΚΥΠΡΟΣ

**Lettland (LV)**

Behörig myndighet	Adress
Valsts ieņēmumu dienests (VID)	Talejas iela 1 LV-1978 Rīga LATVIJA
Veselības inspekcija	Klijānu iela 7 LV-1012 Rīga LATVIJA
Patērētāju tiesību aizsardzības centrs (PTAC)	Brīvības iela 55 LV-1010 Rīga LATVIJA
Valsts policija (VP)	Čiekurkalna 1. līnija 1, k-4 LV-1026 Rīga LATVIJA

**Litauen (LT)**

Behörig myndighet	Adress
Sveikatos apsaugos ministerija	Vilniaus g. 33 LT-01506 Vilnius LIETUVA
Nacionalinė visuomenės sveikatos priežiūros laboratorija	Žolyno g. 36 LT-10210 Vilnius LIETUVA
Narkotikų, tabako ir alkoholio kontrolės departamentas	Šv. Stepono g. 27 LT-01312 Vilnius LIETUVA
Finansų ministerija	Lukiškių g. 2 LT-01512 Vilnius LIETUVA
Valstybinė mokesčių inspekcija prie Finansų ministerijos	Vasario 16-osios g. 14 LT-01514 Vilnius LIETUVA
Valstybinė vartotojų teisių apsaugos tarnyba	Vilniaus g. 25 LT-01402 Vilnius LIETUVA
Ekonomikos ir inovacijų ministerija	Gedimino pr. 38 LT-01104 Vilnius LIETUVA

Behörig myndighet	Adress
Policijos departamentas	Saltoniškių g. 19 LT-08105 Vilnius LIETUVA
Muitinės departamentas prie Finansų ministerijos	Jakšto g. 1 LT-01105 Vilnius LIETUVA

**Luxemburg (LU)**

Behörig myndighet	Adress
Ministre de la santé	Allée Marconi – Villa Louvigny L-2120 Luxembourg LUXEMBOURG

**Ungern (HU)**

Behörig myndighet	Adress
Nemzeti Akkreditáló Hatóság	H-1119 Budapest, Tétényi út 82. Levelezési cím: Pf. 1581 1464 Budapest MAGYARORSZÁG
Fogyasztóvédelemért Felelős Miniszter	H-1011 Budapest Fő utca 44-50. Budapest MAGYARORSZÁG
Agrárminisztérium	H-1054 Budapest Kossuth Lajos tér 11. Budapest MAGYARORSZÁG
Megyeszékhely szerinti járási hivatal (Fogyasztóvédelmi Hatóság)	H-1011 Budapest Fő utca 44-50. Budapest MAGYARORSZÁG
Járási Hivatal (Fogyasztóvédelmi Hatóság)	H-1011 Budapest Fő utca 44-50. Budapest MAGYARORSZÁG

Behörig myndighet	Adress
Népegészségügyi feladatkörben eljáró fővárosi és megyei kormányhivatalok és Nemzeti Népegészségügyi Központ	H-1097 Budapest Albert Flórián út 2-6. Budapest MAGYARORSZÁG
Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézet	H-1051 Budapest Zrínyi utca 3. Budapest MAGYARORSZÁG
Innovációs és Technológiai Minisztérium	H-1011 Budapest Fő utca 44-50. Budapest MAGYARORSZÁG
Emberi Erőforrások Minisztériuma	H-1054 Budapest Akadémia u. 3. Budapest MAGYARORSZÁG
Nemzeti Adó- és Vámhivatal	H-1054 Budapest Széchenyi u. 2. <a href="http://www.nav.gov.hu">www.nav.gov.hu</a> Budapest MAGYARORSZÁG
Nemzeti Vagyon Kezeléséért Felelős Tárca Nélküli Miniszter	H-1011 Budapest Vám utca 5-7. Budapest MAGYARORSZÁG

**Malta (MT)**

Behörig myndighet	Adress
Is-Supretendent tas-Saħħa Pubblika permezz tad-Direttorat tas-Saħħa Ambjentali	Id-Direttorat għas-Saħħa Ambjentali Continental Business Centre, Level 1 Old Railway Road Santa Venera SVR 9018 MALTA
Is-Supretendent tas-Saħħa Pubblika b'kollaborazzjoni mad-Dipartiment tad-Dwana fil-Ministeru tal-Finanzi	Id-Direttorat għas-Saħħa Ambjentali Continental Business Centre, Level 1 Old Railway Road Santa Venera SVR 9018 MALTA
Is-Supretendent tas-Saħħa Pubblika b'kollaborazzjoni mal-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur (MCCAA)	Id-Direttorat għas-Saħħa Ambjentali Continental Business Centre, Level 1 Old Railway Road Santa Venera SVR 9018 MALTA

**Nederländerna (NL)**

Behörig myndighet	Adress
Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit – NVWA (Dutch Food and Consumer Product Safety Authority)	NVWA Postbus 43006 3540AA Utrecht NEDERLAND
Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu – RIVM (National Institute for Public Health and Environment)	RIVM Postbus 1 3720BA Bilthoven NEDERLAND

**Österrike (AT)**

Behörig myndighet	Adress
Bundesministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz	Radetzkystraße 2 1030 Wien ÖSTERREICH
Bundesministerium für Finanzen	Johannesgasse 5 1010 Wien ÖSTERREICH
Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES)	Spargelfeldstraße 191 1220 Wien ÖSTERREICH

**Polen (PL)**

Behörig myndighet	Adress
Biuro do spraw Substancji Chemicznych	ul. Dowborczyków 30/34 90-019 Łódź POLSKA
Oddział Laboratoryjny ds. Krajowej Kontroli Substancji Szkodliwych w Wyrobach Tytoniowych w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Łodzi	ul. Wodna 40 90-046 Łódź POLSKA
Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz podlegająca mu Inspekcja Handlowa/organy Inspekcji Handlowej	Plac Powstańców Warszawy 1 00-950 Warszawa POLSKA

Behörig myndighet	Adress
Ministerstwo Finansów	ul. Świętokrzyska 12 00-916 Warszawa POLSKA
Krajowa Administracja Skarbowa	ul. Świętokrzyska 12 00-916 Warszawa POLSKA
Ministerstwo Zdrowia	ul. Miodowa 15 00-952 Warszawa POLSKA

**Portugal (PT)**

Behörig myndighet	Adress
IPAC – Instituto Português de Acreditação	IPAC – Instituto Português de Acreditação, I.P. Rua António Gião, n.º 2 – 4.º 2829-513 Caparica PORTUGAL
Direção-Geral da Saúde	Direção-Geral da Saúde Alameda D. Afonso Henriques, n.º 45 1049-005 Lisboa PORTUGAL
Autoridade Tributária e Aduaneira	Autoridade Tributária e Aduaneira Rua da Prata, n.º 10 – 2.º 1149-027 Lisboa PORTUGAL
Autoridade de Segurança Alimentar e Económica	Autoridade de Segurança Alimentar e Económica Rua Rodrigo da Fonseca, n.º 73 1269-274 Lisboa PORTUGAL

**Rumänien (RO)**

Behörig myndighet	Adress
Ministerul Sănătății	Str. Cristian Popișteanu, nr. 1, sector 1 București ROMÂNIA
Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor	Bulevardul Aviatorilor nr. 72, sector 1 București ROMÂNIA



Behörig myndighet	Adress
Agenția Națională de Administrare Fiscală din subordinea Ministerului Finanțelor	Str. Apolodor nr. 17, Sector 5 București ROMÂNIA

**Slovenien (SI)**

Behörig myndighet	Adress
Republika Slovenija, Ministrstvo za zdravje	Štefanova 5 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA
Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano	Prvomajska ulica 1 SI-2000 Maribor SLOVENIJA

**Slovakien (SK)**

Behörig myndighet	Adress
Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky	Trnavská cesta 52 826 45 Bratislava SLOVENSKO
Slovenská obchodná inšpekcia	Prievozska 32 827 99 Bratislava SLOVENSKO
Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky	Botanická 17 842 13 Bratislava SLOVENSKO

**Finland (FI)**

Behörig myndighet	Adress
Sosiaali- ja terveystalon lupa- ja valvontavirasto (Valvira) yhdessä kuntien kanssa	Valvira PL 210 FI-00281 Helsinki SUOMI  Suomen Kuntaliitto PL 200 FI-00101 Helsinki SUOMI

Behörig myndighet	Adress
Terveyden ja hyvinvoinnin laitos (THL)	THL PL 30 FI-00271 Helsinki SUOMI
Tulli	Tulli PL 512 FI-00101 Helsinki SUOMI

**Sverige (SE)**

Behörig myndighet	Adress
Folkhälsomyndigheten	Folkhälsomyndigheten SE-171 82 Solna SVERIGE
Skatteverket	Skatteverket SE-171 94 Solna SVERIGE

**Förenade kungariket (UK)**

Behörig myndighet	Adress
Department of Health and Social Care	Global and Public Health Group 2N14, Quarry House Leeds LS2 7UE UK
Weights and Measures Authorities in Great Britain and District Councils in Northern Ireland Coordinating point: Chartered Trading Standards Institute	Chartered Trading Standards Institute 1 Sylvan Court Sylvan Way Southfields Business Park Basildon Essex SS15 6TH UK
Medicines and Healthcare products Regulatory Agency (MHRA)	10 South Colonnade, Canary Wharf London E14 4PU Direct line: +44 2030806191 UK
Public Health England (PHE)	Wellington House 133–155 Waterloo Road London SE1 8UG UK

Behörig myndighet	Adress
For broadcast media – TV and radio	Ofcom Riverside House 2a Southwark Bridge Road London SE1 9HA UK
For non-broadcast media - Weights and Measures Authorities in Great Britain and District Councils in Northern Ireland	Chartered Trading Standards Institute 1 Sylvan Court Sylvan Way Southfields Business Park Basildon Essex SS15 6TH UK
HM Revenue and Customs (HMRC)	Tobacco Policy Team 3W Ralli Quays Stanley Street Manchester M60 9HL UK

**Anmälan från Nederländerna om tillämpningen av artikel 19.2 i förordning (EG) nr 1008/2008 vad gäller trafikfördelningsregler för flygplatserna Schiphol och Lelystad**

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 136/07)

I enlighet med artikel 19.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1008/2008 av den 24 september 2008 om gemensamma regler för tillhandahållande av lufttrafik i gemenskapen <sup>(1)</sup> mottog kommissionen den 29 mars 2019 en anmälan från Nederländerna om ett utkast till dekret om fastställande av de nederländska reglerna för fördelning av trafik mellan flygplatserna Schiphol och Lelystad. När de föreslagna reglerna har antagits och trätt i kraft kommer de att innebära att trafiken mellan flygplatserna Schiphol och Lelystad fördelas på följande basis:

- Lelystad kommer att utses till samordnad flygplats i den mening som avses i rådets förordning (EEG) nr 95/93 av den 18 januari 1993 om gemensamma regler för fördelning av ankomst- och avgångstider vid gemenskapens flygplatser <sup>(2)</sup> när dekretet trätt i kraft.
- Ett flygbolag som frivilligt flyttar en direktflygning från Schiphol till Lelystad kommer, utan att det påverkar tillämpningen av förordningen om ankomst- och avgångstider, att prioriteras vid tilldelningen av ankomst- och avgångstider vid Lelystad. Endast vid samma prioritet enligt förordningen om ankomst- och avgångstider kommer trafik som utgår från Schiphol att ges prioritet.
- En ankomst- eller avgångstid som blir tillgänglig på Schiphol till följd av att ett flygbolag flyttar en direktflygning till Lelystad måste på Schiphol användas för transferflyg. En ankomst- eller avgångstid blir tillgänglig på Schiphol när ett flygbolag frivilligt återlämnar den till samordnaren av ankomst- och avgångstider eller till ett annat flygbolag, eller övergår till att använda den för transferflygningar.

Sammanfattat är transferflygningar flygningar till destinationer som vid flygplatsen Schiphol har en genomsnittlig transferkvot på minst 10 %. Direktflygningar är flygningar till destinationer som vid flygplatsen Schiphol har en genomsnittlig transferkvot på mindre än 10 %.

De destinationer som uppfyller dessa kriterier anges i bilagorna till dekretet.

Flygbolagen kan i förväg lämna ett underlag till ministeriet som visar att den genomsnittliga transferandelen för en destination som inte finns med i bilagan över transferdestinationer kommer att uppgå till minst 10 %.

Prioriteringsregeln kommer i första hand att tillämpas på de första 10 000 ankomst- och avgångstiderna som är tillgängliga för kommersiell trafik på Lelystad och efter en utvärdering – och Europeiska kommissionens godkännande – på upp till 25 000 ankomst- och avgångstider. Inom tre år från ikraftträdandet av reglerna för fördelning av trafik kommer de nederländska myndigheterna att lämna en rapport till Europaparlamentet och Europeiska kommissionen om dekretets effektivitet, effekter och proportionalitet. Rapporten ska fokusera på den tillgängliga marknadskapaciteten och nya aktörers tillträde till den nederländska luftfartsmarknaden.

Den fullständiga texten återfinns via följande länk:

[https://ec.europa.eu/transport/modes/air/consultations/2019-schiphol-lelystad-distribution-rules\\_en](https://ec.europa.eu/transport/modes/air/consultations/2019-schiphol-lelystad-distribution-rules_en)

Kommissionen uppmanar berörda parter att inkomma med sina synpunkter inom 15 dagar från offentliggörandet av detta meddelande, till

Directorate-General for Mobility and Transport (Unit E1 aviation policy)  
European Commission  
Office: DM24 05/100  
1049 Bryssel  
BELGIEN

MOVE-AIR-SERVICES-REGULATION@ec.europa.eu

<sup>(1)</sup> EUT L 293, 31.10.2008, s. 3.

<sup>(2)</sup> EUT L 14, 22.1.1993, s. 1.

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.9284 – BillerudKorsnäs Venture/ALPLA Holding/ecoXpac)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 136/08)

1. Europeiska kommissionen mottog den 5 april 2009 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- BillerudKorsnäs Venture AB (*BillerudKorsnäs Venture*, Sverige) kontrollerat av BillerudKorsnäs AB (publ).
- ALPLA Holding GmbH (*Alpla Holding*, Österrike), tillhör Alpla-koncernen.
- ecoXpac A/S (*ecoXpac*, Danmark), kontrollerat av BillerudKorsnäs Venture.

BillerudKorsnäs Venture AB och ALPLA Holding förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över ecoXpac.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- BillerudKorsnäs tillverkar förpackningsmaterial av nyfiber.
- ALPLA är ett familjedrivet företag som utvecklar och tillverkar plastförpackningslösningar.
- ecoXpac är ett forsknings- och utvecklingsföretag som utvecklar teknik för förpackningslösningar av formpressad pappersmassa. Just nu forskar man för att ta fram en pappersbaserad flaska för vätskor t.ex. kolsyrade drycker, men även pulver, konceptet kallas *Green Fibre Bottle*.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9284 – BillerudKorsnäs Venture/ALPLA Holding/ecoXpac

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.9326 – Saudi Aramco/Total Marketing/Sahel)**  
**Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande**  
**(Text av betydelse för EES)**  
(2019/C 136/09)

1. Europeiska kommissionen mottog den 5 april 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Saudi Aramco Retail Company (SARC, Saudiarabien).
- Total Marketing Services S.A. (Total MS, Frankrike).
- Tasheelat Marketing Company (TMC, Saudiarabien).
- Sahl Transportation Company (STC, Saudiarabien) (TMC och STC nedan tillsammans kallade *Sahel*).

SARC och Total MS förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela Sahel. Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- SARC: ett helägt dotterbolag till Saudi Arabian Oil Company (*Saudi Aramco*, Saudiarabien) som ansvarar för ägande och förvaltning av Saudi Aramcos detaljhandel med bränsle i Saudiarabien. Saudi Aramco är verksam inom produktion och saluföring av raffinerade produkter.
- Total MS: ett helägt dotterbolag till Total S.A. (*Total*). Total MS är verksam inom distribution av raffinerade oljeprodukter, inklusive bränslen. Total är en internationellt integrerad energiproducent.
- Sahel: TMC driver ett nätverk av bensinstationer över hela Saudiarabien under varumärket Sahel. Företaget tillhandahåller, genom två dotterbolag, ett utbud av varor och tjänster, så som snacks och drycker, sötsaker, snabbmat och biltillbehör. STC tillhandahåller bränsletransporter till Sahels bensinstationer.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9326 – Saudi Aramco/Total Marketing/Sahel

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---









ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**